



**H**  
Használati utasítás  
GOFRISÜTŐ  
Modell 2014

**GB**  
Instructions for use  
WAFFLE MAKER  
Model 2014

**RO**  
Instrucțiuni de utilizare  
APARAT PENTRU PREPARAREA VAFELOR  
Model 2014

**CZ**  
Návod k použití  
VAFLOVAČ  
Model 2014

**SK**  
Návod k používaniu  
VAFLOVAČ  
Model 2014

**PL**  
Instrukcja obsługi  
GOFROWNICA  
Art. Nr 2014

**Használati utasítás**  
**GOFRISÜTŐ**  
**Modell 2014**

Köszönjük, hogy Momert terméket vásárolt és kívánjuk, hogy készülékünket hosszú ideig és megelégedéssel használja.

**MŰSZAKI ADATOK:**

Fezsültség: 230V~50Hz

Teljesítmény: 1400W

**ÁLTALÁNOS LEÍRÁS:**



**A** sütőlapok

**B** hőszigetelt fogantyúk

**C** piros melegedést jelző fény

**D** zöld működésjelző fény

**E** Hőfokszabályzó gomb

**FONTOS BIZTONSÁGIELŐÍRÁSOK:**

- A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót és őrizze meg későbbi használatra.
- Ne merítse a készüléket vagy a hálózati csatlakozó kábelt vízbe vagy egyéb folyadékba.
- Mielőtt a készüléket a fali konnektorhoz csatlakoztatja, ellenőrizze, hogy a készülék alján feltüntetett feszültség egyezik-e a helyi hálózati feszültséggel.
- Ne használja a készüléket, ha a csatlakozódugó, a hálózati kábel vagy egyéb alkatrészek megsérültek.
- Ha a hálózati kábel meghibásodott hivatalos szakszervizben ki kell cserélni.
- A készüléket 8 éves és annál idősebb gyermekek, mozgásukban korlátozott és csökkent mentális képességgel vagy a készülék használatára vonatkozó tudással és gyakorlattal nem rendelkező személyek (beleértve a gyerekek is) használhatják, feltéve ha a felügyeletük biztosított vagy a biztonságukért felelős személy által készülékhasználatra vonatkozóan utasítást adtak, és megértették az ezzel járó veszélyeket. Ügyelni kell arra, hogy a gyerekek ne játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.
- Tartsa a hálózati kábelt távol a forró felületektől.
- A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében a készüléket ne csatlakoztassa időzítőkapcsolóra.
- Ne hagyja a működő készüléket felügyelet nélkül.
- Ne használja a terméket a szabadban és mindig tárolja száraz környezetben.
- Csak háztartási célokra és a használati utasításban foglaltak szerint használja a terméket.

- Ne használjon olyan tartozékokat, melyeket nem a forgalmazó javasolt. Veszélyes lehet a használóra nézve és előídezhetheti a termék meghibásodását.
- Kizárólag földelt fali konnektorhoz csatlakoztassa a készüléket.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne lógjon le az asztalról vagy a munkalapról, amelyiken a készülék áll.
- A hozzáférhető felületi elemek felmelegedhetnek a készülék működése közben.
- Mindig várja meg, amíg a készülék teljesen kihűl, mielőtt megtisztítja vagy elteszi.
- Ne érjen a sütőlapokhoz éles vagy karcoló tárggyal, mert megsérülhet a tapadásmentes felület.
- A készüléket kizárólag háztartási használatra tervezték.
- Ez a készülék csak gofri sütésre alkalmas, ezért ne használja melegszendvics készítésére és grillezéshez.
- Használat után mindig húzza ki dugót az aljzatból.
- Használat után mindig tisztítsa meg a készüléket.

### **Az utasítások be nem tartása a jótállás megszűnésével jár.**

#### **TEENDŐKAZELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT:**

Tisztítsa le a sütőlapokat nedves ruhával vagy szivaccsal.

**Megjegyzés:** A készülék első használatakor kevés füst keletkezhet. Ez teljesen normális.

#### **A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA:**

1. Kenje meg a sütőlapokat kevés vajjal vagy olajjal.
2. Dugja a hálózati csatlakozódugót a fali konnektorba. A működést jelző zöld fény bekapcsol és mindaddig világít, amíg a készülék a hálózatra van csatlakoztatva. A

- piros, melegedést jelző fény világítani kezd, amikor a készülék készen áll a használatra. Állítsa be a hőfokszabályzót a kívánt fokozatra.
3. Miközben a készülék melegszik, készítse elő a gofrisütéshez az ételt.
  4. Nyissa ki a gofrisütőt.
  5. Helyezze az ételt a készülék alsó sütőlapjára.
  6. A gofrisütő össze-csukásához engedje le a felső sütőlapot óvatosan.
  7. Süsse az ételt, amíg teljesen át nem sül és aranybarna nem lesz.
  8. Vegye ki az ételt. Az étel kiemeléséhez használjon fa vagy műanyag lapátkát. Ne használjon fémből készült, éles vagy karcoló háztartási eszközöket.
  9. Használat után húzza ki a gofrisütő csatlakozódugóját a fali konnektorból.

#### **TISZTÍTÁS:**

- Soha ne használjon maró vagy karcoló tisztítószerket és anyagokat, mert ezek kárt tesznek a lapok tapadásmentes bevonatában.
- Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba és ne öblítse le folyóvíz alatt.
- Húzza ki a készülék hálózati dugóját a fali konnektorból.
- Hagyja a készüléket nyitva, hogy teljesen kihülhessen.
- Tisztítás előtt először távolítsa el a felesleges olajat a sütőlapokról egy darab konyhapapírral. A leragadt maradékokat (pl. megkeményedett sajt) fa vagy műanyag lapátkával távolítsa el a sütőlapokról.
- Ne használjon fém, éles vagy karcoló eszközöket. Tisztítsa le a sütőlapokat puha, nedves ruhával vagy szivaccsal. A készülék burkolatát nedves ruhával tisztítsa.

**TÁROLÁS:**

A készüléket tárolhatja függőlegesen vagy vízszintesen.

**KÖRNYEZETVÉDELEM:**

- A csomagolóanyagokat és a régi háztartási gépeket adja le az újrafeldolgozással foglalkozó gyűjtőhelyeken.
- A készülék kartondobozát a papír-hulladékgyűjtő konténerbe dobja ki.
- A műanyag zacskókat (PE) tegye a műanyagok hulladékgyűjtő konténerébe.

**A háztartási gépek újrafeldolgozása az élettartamuk végén:**

Ez a jel arra figyelmezteti, hogy a háztartási gépet, vagy annak a csomagolóanyagait



nem szabad a hagyományos háztartási hulladékok közé dobni. A használhatatlanná vált háztartási gépet az elektromos készülékek újrafeldolgozását biztosító hulladékgyűjtő helyen kell leadni. A háztartási gépek szétszerelése és a háztartási hulladékok közé dobása, valamint az előírásoktól eltérő megsemmisítése környezetszennyezés. Az elektromos háztartási cikkek előírások szerinti megsemmisítéséről, és az újrafeldolgozásukkal foglalkozó hulladékgyűjtő helyekről a helyi önkormányzat illetékes osztályán, vagy a termék megvásárlása helyén adnak felvilágosítást

**RECEPTEK**

<p><b>VANÍLIÁS GOFRI</b> 300 g liszt 1 csomag szárított élesztő Egy csipet só 1 csomag vaníliás cukor 2 tojás 4dl tej</p>	<p><b>OMLÓS GOFRI</b> 200 gramm vaj 200 gramm cukor 4 tojás 1 kifacsart citrom leve 200 gramm liszt</p>	<p><b>ROPOGÓS GOFRI</b> 200 gramm vaj 150 gramm cukor 4 tojás 350 gramm liszt 1 evőkanál rum kevés vanília aroma 150-200 ml víz (nem tej)</p>
<p><b>ALMÁS GOFRI</b> 150 gramm vaj 200 gramm cukor 4 tojás 1 teáskanál sütőpor 250 gramm liszt csipet só csipet őrölt szegfűszeg 1 teáskanál fahéj 2 hámozott, kockázott alma</p>	<p><b>HAGYOMÁNYOS GOFRI</b> 125 gramm vaj 150 gramm cukor 1 kifacsart citrom leve csipet só 3 tojás 1 l tej 250 gramm liszt 1 teáskanál sütőpor</p>	<p><b>ÉLESZTŐS GOFRI</b> 25 gramm élesztő 1 l tej 125 gramm vaj 50 gramm cukor 6 tojás 1 kifacsart citrom leve csipet só 375 gramm liszt</p>

Válassza szét a tojásfehérjéket a sárgájától. Keverjük össze a tojássárgáját, a tejet, a lisztet, a sütőport, az olajat és a sót, amíg krémes masszát nem kapunk. A fehérjét kemény habbá verjük, és a krémes masszához keverjük. Süssük aranybarnára (kb. 2-4 perc). Gofrisütőben süssük a kívánt szín eléréséig (kb. 2-3 perc barnulás), és tálaljuk kedvenc feltéteinkkel.

**Instructions for use**  
**WAFFLE MAKER**  
**Model 2014**

Thank you for purchasing a Momert product. We hope you will be satisfied with our product throughout its service life.

**SPECIFICATIONS:**

Voltage: 230V~50Hz

Power: 1400W

**GENERAL DESCRIPTION:**



- A** cooking plates      **B** cool-touch handles  
**C** red heating-up light  
**D** green power-on light  
**E** temperature setting button

**IMPORTANT SAFETY RECOMMENDATION:**

- Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.
- Do not immerse the appliance or the mains cord in water or any other liquid.
- Check if the voltage indicated on the bottom of the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or other parts are damaged.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by a service centre.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety and understand the hazards involved.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep the mains cord away from hot surfaces.
- Never connect this appliance to a timer switch in order to avoid a hazardous situation.
- Do not let the appliance operate unattended.
- Never use the appliance outside and always place it in a dry environment.
- Only use the appliance for domestic purposes and in the way indicated in these instructions.
- Never use accessories that are not recommended by the producer. They could constitute a danger to the user and risk to damage the appliance.
- Only connect the appliance to an earthed wall socket.

- Do not let the mains cord hang over the edge of the table or worktop on which the appliance stands.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance operates.
- Let the appliance cool down completely before you clean the appliance or put it away.
- Never touch the plates with sharp or abrasive items, as this damages the non-stick surface.
- This appliance is intended for household use only.
- This appliance is a waffle and is not intended for preparing sandwich or grill.
- Always unplug the appliance after use.
- Always clean the appliance after use.

**Failure to follow the manufacturer's instructions may cause refusal of warranty repair.**

#### **BEFORE FIRST USE:**

Clean the cooking plates with a damp cloth or sponge.

**Note:** The appliance may give off some smoke when you use it for the first time. This is normal.

#### **USING THE APPLIANCE:**

1. Lightly grease the cooking plates with a little butter or oil.
2. Put the mains plug in the wall socket. The green power-on light goes on. This light stays on as long as the appliance is connected to the mains. The red heating-up light goes on, when the appliance is ready for use. Set the thermostat to the desired temperature.
3. Prepare the ingredients for the waffle while the appliance is heating up.
4. Open the grill maker.
5. Put the ingredients on the lower cooking

plate.

6. To close the waffle maker, lower the upper cooking plate carefully.
7. Cook the food until it's brown and done.
8. Remove the waffle. Use a wooden or plastic utensil (e.g. a spatula) to remove the food from the waffle maker. Do not use metal, sharp or abrasive kitchen utensils.
9. Unplug the grill maker after use.

#### **CLEANING:**

- Never use aggressive or abrasive cleaning agents and materials, as this damages the non-stick coating of the plates.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.
- Unplug the appliance.
- Let the appliance cool down properly in open position.
- First remove excess oil from the plates with a piece of kitchen paper before you clean them.
- Use a wooden or plastic spatula to remove sticky food residues from the cooking plates.
- Do not use metal, sharp or abrasive utensils.
- Clean the cooking plates with a moist soft cloth or sponge.
- Clean the outside of the appliance with a moist cloth.

#### **STORAGE:**

Store appliance in vertical or horizontal position.

#### **ENVIRONMENTAL PROTECTION:**

- Packaging materials and obsolete appliances should be recycled.
- The transport box may be disposed of as sorted waste.
- Polyethylene bags shall be handed over for recycling.

### Appliance recycling at the end of its service life:



A symbol on the product or its packaging indicates that this product should not go into household waste. It must be taken to the collection point of an electric and equipment recycling facility. By making sure this product is disposed of properly, you will help prevent the negative effects on the environment and human health that would otherwise result from inappropriate disposal of this product. You can learn more about recycling this product from your local authorities, a household waste disposal service or in the shop where you bought this product.

### RECIPES

<p><b>WAFFLES</b> 300 g flour 1 bag of dried yeast a pinch of salt 1 bag of vanilla sugar 2 eggs 40 cl milk</p>	<p><b>SHORTBREAD WAFFLES</b> 200 g butter 200 g sugar 4 eggs twist of lemon 200 g plain flour</p>	<p><b>CRISP WAFFLES</b> 200 g butter 150 g sugar 4 eggs 350 g plain flour 1 dsp. rum few drops vanilla essence 150-200 ml water (not milk)</p>
<p><b>GOLD WAFFLES</b> 250 g plain flour 1 l milk 2 eggs 6 tablespoons of oil 1 teaspoon of baking powder 1 teaspoon of sugar pinch of salt</p>	<p><b>TRADITIONAL WAFFLES</b> 125 g butter 150 g sugar twist of lemon pinch of salt 3 eggs 1 l milk 250 g plain flour 1 tsp. baking powder</p>	<p><b>YEAST WAFFLES</b> 25 g yeast 1 l milk 125 g butter 50 g sugar 6 eggs twist of lemon pinch of salt 375 g plain flour</p>

Separate egg proteins from the yolks. Mix the egg yolks, milk, flour, baking powder, oil and salt together until you will get creamy mixture. Beat the whites properly for a stiff foam and mix together with creamy mixture. Bake until golden brown (about 2 to 4 minutes). Bake in waffle maker to achieve the desired color (browned approx. 2-3 minutes) and serve with your favorite toppings.

**Instrucțiuni de utilizare****APARAT PENTRU PREPARAREA VAFELOR  
Model 2014**

Vă mulțumim că ați achiziționat un produs Momert. Sperăm că veți fi satisfăcut de produsul nostru pe întregul său ciclu de viață.

**PARAMETRII TEHNICI:**

Tensiune: 230V~50Hz  
Putere absorbită: 1400W

**DESCRIERE GENERALĂ:**

- A** plăci      **B** mânăre cu izolație termică  
**C** led roșu de încălzire  
**D** led verde de pornire  
**E** buton de reglare a temperaturii

**PREVEDERI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ:**

- Citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a folosi aparatul și păstrați-l pentru consultare ulterioară.
- Nu introduceți aparatul sau cablul de alimentare în apă sau în alte lichide.
- Verificați dacă tensiunea indicată sub aparat corespunde tensiunii locale, înainte de a conecta aparatul.
- Nu folosiți aparatul dacă ștecherul, cablul de alimentare sau alte componente sunt deteriorate.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat. Acest aparat nu poate fi utilizat de către persoane cu dizabilități fizice sau fără discernământ. Excepție fac cazurile în care utilizarea aparatului se realizează sub stricta supraveghere a unui adult responsabil. Acest aparat nu poate fi utilizat de copii. Nu lăsați niciodată aparatul la îndemâna copiilor!
- Copii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.
- Nu apropiați cablul electric de suprafețe fierbinți.
- Nu conectați niciodată acest aparat la un ceas electronic pentru a evita situațiile periculoase.
- Nu lăsați aparatul să funcționeze nesupravegheat.
- Nu utilizați produsul în aer liber și întotdeauna depozitați într-un loc uscat.
- Utilizați aparatul doar pentru uz casnic și în conformitate cu manualul.
- Nu folosiți accesorii care nu sunt recomandate de către producător. Acestea pot fi periculoase pentru utilizator și pot provoca defectarea produsului.
- Conectați aparatul numai la o priză de perete cu împământare.
- Nu lăsați cablul de alimentare să atârne peste marginea mesei sau a blatului pe care este așezat aparatul.



- Temperatura suprafețelor accesibile poate fi ridicată când aparatul este în funcțiune.
- Lăsați aparatul să se răcească complet înainte de a-l curăța sau de a-l depozita.
- Nu atingeți niciodată plitele cu obiecte ascuțite sau abrazive, pentru a nu deteriora suprafața anti-aderentă.
- Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic.
- Acest aparat se utilizează exclusiv pentru vafelor, să nu folosiți pentru pregătire de sandwich sau grill.
- Scoateți întotdeauna aparatul din priză după utilizare.
- Curățați întotdeauna aparatul după utilizare.

### **Nerespectarea instrucțiunilor conduce la pierderea garanției.**

#### **ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE:**

Curățați plăcile cu o cârpă umedă sau cu un burete.

**Notă:** În timpul primei utilizări aparatul poate emana puțin fum. Acest lucru este normal.

#### **UTILIZAREA APARATULUI:**

1. Ungeți ușor plăcile cu puțin unt sau ulei.
2. Introduceți ștecherul de alimentare în priză. Se aprinde ledul verde de pornire. Acesta rămâne aprins cât timp aparatul este conectat la sursa de alimentare. Se aprinde ledul roșu de încălzire, se stinge când aparatul este gata de utilizare. Reglați termostatul la temperatura dorită.
3. În timp ce aparatul se preîncălzește, pregătiți mâncarea pentru vafelor.
4. Se deschide vafelă.
5. Se așează mâncarea pe partea inferioară
6. Pentru a porni aparatul coborâți cu grija placa superioară.
7. Se prăjește mâncarea până ce capătă

culoarea maro spre aur.

8. Scoateți mâncarea La scoatere folosiți lopățița de lemn sau material plastic. Să nu folosiți elemente casnice metalice, ascuțite sau care să zgârie aparatul.
9. După utilizare se va scoate ștecherul aparatului din priză.

#### **CURĂȚAREA:**

- Nu folosiți niciodată agenți de curățare, materiale agresive sau produse abrazive pentru a nu deteriora suprafața anti-aderentă a plăcilor.
- Nu introduceți niciodată aparatul în apă sau în alt lichid și nici nu-l clătiți sub jet de apă.
- Scoateți aparatul din priză.
- Lăsați aparatul de preparat sendvișuri să se răcească bine în poziția deschis.
- Înainte de a curăța plitele, îndepărtați uleiul în exces cu o bucată de hârtie de bucătărie.
- Utilizați o spatulă din lemn sau plastic pentru a îndepărta reziduurile lipicioase de alimente (de exemplu cașcaval întărit) de pe plite.
- Nu utilizați ustensile metalice, ascuțite sau abrazive.
- Curățați plăcile cu o cârpă moale și umedă sau cu un burete.
- Curățați exteriorul aparatului cu o cârpă umedă.

#### **DEPOZITAREA:**

Păstrați aparatul în poziție verticală sau orizontală.

#### **SERVICE:**

Lucrările de întreținere cu caracter mai vast, sau reparațiile care necesită o intervenție în părțile interioare ale produsului, trebuie să fie executate într-un centru de service specializat.

**OCROTIREA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR:**

- Optați pentru reciclarea materialelor, a ambalajelor și a aparatelor vechi.
- Cutia aparatului poate fi predată centrelor de colectare, de triere a deșeurilor.
- Pungile din polietilenă (PE) trebuie predate centrelor de colectare a materialelor în vederea reciclării.

**Reciclarea aparatului la sfârșitul duratei de funcționare:**

Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj arată că acest aparat nu trebuie aruncat împreună cu gunoiul menajer. Trebuie depus la un centru de colectare pentru reciclarea instalațiilor

electrice și electronice. Prin asigurarea lichidării corecte a produsului acesta, veți ajuta la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane, altfel prin lichidarea incorectă veți aduce prejudicii acestora. Informații detaliate privind reciclarea acestui produs veți obține de la autoritățile locale abilitate privind serviciile de lichidare a gunoiului menajer sau din magazinul din care ați cumpărat produsul.

**REȚETE**

<b>VAFELE</b> 300 g făina 1 plic de drojdie uscată puțină sare 1 plic de zahăr vanilat 2 oua 40 cl lapte	<b>VAFE SURRĂ</b> 200 g unt 200 g zahăr 4 ouă rășucire de lămâie 200 g făină simplă	<b>VAFE CROANTE</b> 200 g unt 150 g zahăr 4 ouă 350 g făină simplă 1 dsp. rom câteva picături de esență de vanilie 150-200 ml apa (nu lapte)
<b>VAFE DE AUR</b> 250 g făină simplă 1 l lapte 2 oua 6 linguri de ulei 1 linguriță de praf de copt 1 linguriță de zahăr vârf de cuțit de sare	<b>VAFE TRADIȚIONALE</b> 125 g unt 150 g zahăr rășucire de lămâie vârf de cuțit de sare 3 ouă 1 l lapte 250 g făină simplă 1 lingură praf de copt	<b>VAFE DE Drojdie</b> 25 g drojdie 1 l lapte 125 g unt 50 g zahăr 6 ouă rășucire de lămâie vârf de cuțit de sare 375 g făină simplă

Separați proteinele din ou de gălbenușuri. Amestecați gălbenușurile, laptele, făina, praful de copt, uleiul și sarea până când veți obține un amestec cremos. Albusurile se bat bine pentru o spumă tare și se amestecă împreună cu amestecul cremos. Coaceți până când devine auriu (aproximativ 2 până la 4 minute). Coaceți în aparatul de vafe pentru a obține culoarea dorită (rumenită aprox. 2-3 minute) și serviți cu toppingurile preferate.

## Návod k použití

### VAFLOVAČ

#### Model 2014

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Momert a přejeme Vám, abyste byli s naším výrobkem spokojeni po celou dobu jeho používání.

### TECHNICKÉ PARAMETRY:

Napětí: 230V~50Hz

Příkon: 1400W

### VŠEOBECNÝ POPIS:



- A** topné desky **B** rukojeti chladné na dotek  
**C** červená kontrolka ohřevu  
**D** zelená kontrolka zapnutí  
**E** regulátor teploty

### BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ:

- Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.
- Přístroj ani sí-ovou šňůru neponořujte do vody či jiné kapaliny.
- Zkontrolujte, zda napětí uvedené na spodní části přístroje odpovídá napětí sítě. Teprve pak připojte přístroj k napájení.
- Pokud byste zjistili poškození na zástrčce, sí-ové šňůře nebo na jiném dílu, přístroj nepoužívejte.
- Spotřebič není určen na používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a vědomostí, když osoba zodpovídající za jejich bezpečnost neposkytuje dohled nebo je nepoučila o používání spotřebiče. Děti by měli být pod dohledem, aby se zajistilo, že se se spotřebičem nehrají.
- Dohlédněte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.
- Sí-ový kabel nenechávejte v blízkosti horkých povrchů.
- Abyste předešli možnému nebezpečí, nikdy nepřipojujte tento přístroj k časovému spínači.
- Přístroj nenechávejte v provozu bez dozoru.
- Výrobek je určen k použití a uskladnění jen ve vnitřních, suchých prostorách!
- Spotřebič nikdy nepoužívejte pro žádný jiný účel, než pro který je určen a popsán v tomto návodu!
- Spotřebič používejte pouze s příslušenstvím určeným pro tento typ. Použití jiného příslušenství může představovat nebezpečí pro obsluhu a může dojít k poškození spotřebiče.
- Přístroj připojujte výhradně do řádně uzemněných zásuvek.

- Nenechávejte přívodní kabel viset přes hranu stolu nebo pracovní desky, na které je přístroj postaven.
- Teplota volně přístupných povrchů přístroje může být během provozu velmi vysoká.
- Před čištěním nebo uložením přístroje nechte přístroj zcela vychladnout.
- Desek se nikdy nedotýkejte ostrými ani abrazivními předměty, protože by mohlo dojít k poškození jejich nepřilnavého povrchu.
- Přístroj je určen výhradně pro použití v domácnosti.
- Tento přístroj je vhodný jenom ke vaflovač, proto ho nepoužívejte k přípravě sendviče nebo grilování.
- Po použití přístroj vždy odpojte ze sítě.
- Po použití přístroj vždy vyčistěte.

**Nedodržíte-li pokyny výrobce, nemůže být případná oprava uznána jako záruční.**

### PŘED PRVNÍM POUŽITÍM:

Topné desky vyčistěte vlhkým hadříkem nebo houbou.

**Poznámka:** Po prvním použití může přístroj mírně kouřit. To je zcela normální jev.

### POUŽITÍ PŘÍSTROJE:

- 1 Lehce potřete plochy topných desek malým množstvím másla nebo oleje.
- 2 Připojte síťovou zástrčku do zásuvky. Zelená kontrolka zapnutí se rozsvítí. Kontrolka bude svítit, dokud bude přístroj připojen, k síti. Červená kontrolka ohřevu se rozsvítí, jakmile je přístroj připraven k použití. Nastavte regulátor teploty na požadovanou teplotu.
3. Po dobu zahřívání přístroje, připravte pokrm ke vafle
4. Otevřete vaflovač
5. Položte připravený pokrm na spodní část.

6. K uzavření gofri přístroje opatrně přitlačte horní díl ke spodnímu dílu.
7. Peče pokrm do té doby, než se úplně propeče do zlatohněda.
8. Vyndejte pokrm. K vyjmutí pokrmu použijte dřevěnou nebo umělohmotnou lžici. Nepoužívejte kovové přípravky, které by mohli povrch pečících desek poškrábat.
9. Po ukončení grilování odpojte přístroj od elektrické sítě.

### ČIŠTĚNÍ:

- Nikdy nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky nebo materiály, nebo poškozují nepřilnavý povrch desek.
- Přístroj nikdy neponořujte do vody nebo jiné kapaliny ani jej neproplachujte pod tekoucí vodou.
- Odpojte přístroj od sítě.
- Přístroj otevřete a nechte ho zcela vychladnout.
- Před čištěním topných desek nejprve odstraňte zbytky oleje papírovou utěrkou.
- Je-li to nutné, odstraňte z topných desek zbytky potravin (například zatuhlý sýr) dřevěnou nebo plastovou stěrkou.
- Nepoužívejte žádné kovové, ostré ani abrazivní náčiní.
- Topné desky vyčistěte navlhčeným měkkým hadříkem nebo houbou.
- Vnější povrch vyčistěte navlhčeným hadříkem.

### SKLADOVÁNÍ:

Skladujte přístroj ve vertikální nebo horizontální poloze.

### SERVIS:

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo opravu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí výrobku, musí provést odborný servis.

**OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ:**

- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
- Krabice od spotřebiče může být dána do sběru tříděného odpadu.
- Plastové sáčky z polyetylénu (PE) odevzdejte do sběru materiálu k recyklaci.

**Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti:**

Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení.

Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

**RECEPTY**

<p><b>ZLATÉ WAFLE</b> 250 g hladké mouky 1 l mléka 2 vejce 6 polévkovou lžící oleje 1 čajovou lžičku prášku do pečiva 1 čajovou lžičku cukru špetka soli</p>	<p><b>KREHKÉ WAFLE</b> 200 g másla 1 nastrouhaná citronová kůra 200 g cukru sůl 4 vajíčka 200 g hladké mouky</p>	<p><b>TRADIČNÍ WAFLE</b> 125 g másla 150 g cukru citronová kůra trocha soli 3 vejce 1 l mléka 250g mouky 1 lžička prášku na pečení</p>
<p><b>JEDNODUCHÉ VAFLE S PRÁŠKEM DO PEČIVA</b> 125 g másla 1 nastrouhaná citronová kůra 150 g cukru 250 g, mouky 3 vajíčka sůl 1 mléka 1 čajová lžička prášku do pečiva</p>	<p><b>KŘUPAVÉ VAFLE</b> 200 g margarínu 1 lžíce rumu 150 g cukru 1 sáček vanilkového cukru 4 vajíčka 1/2 sáčku prášku do pečiva 350 g mouky cca 150–200 ml vody (žádné mléko)</p>	<p><b>VAFLE Z DROŽDÍ</b> 25 g droždí 1 l mléka 125g másla 50 g cukru 6 vajec citronová kůra trocha soli 375 g mouky</p>

Oddělte žloutek od bílku. Smíchejte žloutky, mléko, mouku, prášek do pečiva, olej a sůl dohromady tak, aby vznikla krémová směs. Bílky pořádně našlehejte, aby byly vyšlehané do husta a vmíchejte zlehka do krémové směsi. Těsto pečte ve vaflovač až do hnědo zlaté barvy (cca. 2-3 minuty) a podávejte s Vaší oblíbenou polevou.

## Návod k používaniu

### VAFLOVAČ

#### Model 2014

Ďakujeme Vám, že ste si kúpili výrobok značky Momert a prajeme Vám, aby ste boli s naším výrobkom spokojní po celú dobu jeho používania.

#### TECHNICKÉ PARAMETRE:

Napätie: 230V~50Hz

Príkon: 1400W

#### OPIS ZARIADENIA:



**A** platne na pečenie

**B** na dotyk studené rukoväte

**C** červené kontrolné svetlo ohrevu

**D** zelené kontrolné svetlo zapnutia

**E** regulátor teploty

#### BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA:

- Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte si ho na neskoršie použitie.
- Zariadenie ani kábel neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny.
- Pred zapojením zariadenia skontrolujte, či napätie uvedené na spodnej časti zariadenia súhlasí s napätím v sieti vo vašej domácnosti.
- Zariadenie nepoužívajte, ak sú zástrčka, sieťový kábel alebo iné súčiastky poškodené.
- Spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, keď osoba zodpovedajúca za ich bezpečnosť neposkytuje dohľad alebo ich nepoučila o používaní spotrebiča. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zaistilo, že sa so spotrebičom nehrajú.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so zariadením.
- Sieťový kábel uchovávajte mimo horúcich povrchov.
- Aby ste predišli nebezpečným situáciám, nikdy nepripájajte toto zariadenie na časový spínač.
- Počas použitia nenechávajte zariadenie bez dozoru.
- Výrobok je určený iba na použitie v domácnosti. Nikdy výrobok nepoužívajte vonku pod širým nebom!
- Spotrebič nikdy nepoužívajte na žiadny iný účel, než na ktorý je určený a opísaný v tomto návode!
- Spotrebič používajte len s príslušenstvom ktorý je určeným len pre tento typ. Použitie

iného príslušenstva môže predstavovať nebezpečenstvo pre obsluhu a môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča.

- Zariadenie pripojte jedine do uzemnenej zásuvky.
- Nedovoľte, aby sieťový kábel prevísal cez okraj stola alebo kuchynskej linky, na ktorej je zariadenie položené.
- Keď zariadenie pracuje, teplota dostupných povrchov môže byť vysoká.
- Pred čistením zariadenia alebo jeho odložením ho nechajte úplne vychladnúť.
- Nedotýkajte sa platní ostrými ani drsnými predmetmi, pretože by ste mohli poškodiť ich teflonový povrch.
- Toto zariadenie je určené len na domáce použitie
- Tento prístroj je vhodný len ku vaflovaču, preto ho nepoužívajte k príprave sendvičov alebo grilovaniu.
- Po použití vždy odpojte zariadenie zo siete.
- Po použití vždy zariadenie očistite.

**Ak nedodržíte pokyny výrobcu, nemôže byť prípadná oprava uznaná ako záručná.**

#### **PRED PRVÝM POUŽITÍM:**

Navlhčenou tkaninou alebo špongiou očistite platne na pečenie.

**Poznámka:** Počas prvého použitia sa môže zo zariadenia uvoľňovať malé množstvo dymu. Je to normálny jav.

#### **POUŽITIE ZARIADENIA:**

1. Platne mierne namastite malým množstvom masla alebo oleja.
2. Sieťový zástrčku zapojte do elektrickej zásuvky. Rozsvieti sa zelené kontrolné svetlo zapnutia. Toto svetlo bude svietiť po celú dobu, pripojenia zariadenia do elektrickej siete. Rozsvieti sa červené kontrolné svetlo ohrevu, keď je zariadenie pripravené na používanie. Nastavte

- regulátor teploty na požadovanú teplotu.
3. Počas doby zahrievania sa prístroja, pripravte pokrm ku vafle
4. Otvorte vaflovač
5. Položte pripravený pokrm na spodnú časť.
6. K uzatvoreniu gofri prístroja opatrne pritlačte horný diel ku spodnej časti.
7. Pečte pokrm do tej doby, než sa úplne prepečie do zlatohnedej farby.
8. Vyberte pokrm. K výberu pokrmu použite drevenú alebo umelohmotnú lyžičku. Nepoužívajte kovové prípravky, ktoré by mohli povrch ohrievacích platin poškriabať.
9. Po ukončení grilovania odpojte prístroj od elektrickej siete.

#### **ČISTENIE:**

- Na čistenie nepoužívajte agresívne ani drsné čistiace prostriedky a materiály, pretože tieto poškodia teflonový povrch platin.
- Zariadenie nikdy neponárajte do vody ani inej kvapaliny, ani ho neoplachujte vodou.
- Zariadenie odpojte zo siete.
- Otvorte zariadenie a nechajte ho riadne vychladnúť.
- Pred čistením z platin najskôr odstráňte pomocou kuchynského papiera prebytočný olej.
- Na odstránenie zvyškov potravín (napr. stuhnutý syr) prilepených na platinách použite drevenú alebo umelohmotnú varešku.
- Nepoužívajte kovové, ostré a abrazívne kuchynské náčinie.
- Platne očistite navlhčenou mäkkou tkaninou alebo špongiou.
- Vonkajšiu časť zariadenia očistite vlhkou utierkou.

#### **ODKLADANIE:**

Zariadenie odkladajte vo zvislej alebo vodorovnej polohe.

**SERVIS:**

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí výrobku, musí vykonať odborný servis.

**OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA:**

- Preferujte recykláciu obalových materiálov a starých spotrebičov.
- Škatuľa od spotrebiča môže byť daná do zberu triedeného odpadu.
- Plastové vrecká z polyetylénu (PE) odovzdajte do zberu materiálu na recykláciu.

**Recyklácia spotrebiča na konci jeho životnosti:**

Symbol na výrobku alebo jeho balení udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Je nutné odniesť ho do zberného miesta pre recykláciu elektrického a elektronického zariadenia. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete zabrániť negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak boli spôsobené nevhodnou likvidáciou tohto výrobku. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, služby pre likvidáciu domáceho odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok zakúpili.

**RECEPTY**

<p><b>TRADIČNÉ WAFLE</b> 125g masla 150g cukru citrónová kôra trocha soli 3 vajcia 1 l mlieka 250g múky 1 lyžička prášku na pečenie</p>	<p><b>ZLATÉ WAFLE</b> 250 g hladkej múky 1 l mlieka 2 vajcia 6 polievkových lyžicu oleja 1 čajovú lyžičku prášku do pečiva 1 čajovú lyžičku cukru štipku soli</p>	<p><b>PIESOČNATÉ WAFLE</b> 200 g masla, 1 nastrúhaná citrónová kôra 200 g cukru soľ 4 vajíčka 200 g pšeničnej múky</p>
<p><b>JEDNODUCHÉ WAFLE S PRAŠKOM DO PEČIVA</b> 125 g masla, 1 nastrúhaná citrónová kôra 150 g cukru 250g, múky 3 vajíčka soľ 1 mlieka 1 čajová lyžička prášku do pečiva</p>	<p><b>CHRUMKAVÉ WAFLE</b> 200 g margarínu 1 lyžica rumu 150 g cukru 1 sáčok vanilkového cukru 4 vajíčka 1/2 sáčku prášku do pečiva 350 g múky cca 150 - 200 ml vody (žiadne mlieko)</p>	<p><b>WAFLE Z DROŽDIA</b> 25g droždia 1 l mlieka 125g masla 50g cukru 6 vajec citrónová kôra trocha soli 375g múky</p>

Oddeľte žltko od bielka. Zmiešajte žltka, mlieko, múku, prášok do pečiva, olej a soľ dokopy tak, aby vznikla krémová zmes. Bielka poriadne našľahajte, aby boli vyšľahané do husta a vmiešajte zľahka do krémovej zmesi. Cesto pečte vo waflovači až do hnedo zlatej farby (cca. 2-3 minúty) a podávajte s Vašou obľúbenou polevou.



**Instrukcja obsługi**  
**GOFROWNICA**  
**Art. Nr 2014**

Dziękujemy za zakup produktu marki Momert i życzymy Państwu pełnej satysfakcji przez cały czas jego użytkowania.

**PARAMETRY TECHNICZNE:**

Napięcie: 230V~50Hz

Pobór mocy: 1400W

**OPIS OGÓLNY:**



**A** płytki opiekające    **B** nienagrzewające się uchwyty

**C** czerwony wskaźnik podgrzewania

**D** zielony wskaźnik zasilania

**E** pokrętko regulacji temperatury

**WAŻNE UWAGI DOTYCZĄCE**  
**BEZPIECZEŃSTWA:**

- Przed pierwszym użyciem urządzenia zapoznaj się dokładnie z jego instrukcją obsługi i zachowaj ją na wypadek konieczności użycia w przyszłości.
- Nie zanurzaj urządzenia i przewodu sieciowego w wodzie ani w innym płynie.
- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, czy napięcie podane na spodzie urządzenia jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej.
- Nie korzystaj z urządzenia, jeśli jego wtyczka, przewód sieciowy lub inne części są uszkodzone.
- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo.
- Używaj urządzenie w miejscu, do którego dzieci nie mają dostępu.
- Jeżeli w trakcie pracy urządzenia w pobliżu znajdują się dzieci, należy zachować szczególną ostrożność. Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem i elementami jego opakowania, bo jest to niebezpieczne.
- Trzymaj przewód z dala od gorących powierzchni.
- W celu uniknięcia niebezpiecznych sytuacji urządzenia nie należy podłączać do włącznika czasowego.
- Nie zostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie należy używać tylko wewnątrz pomieszczenia. Urządzenie powinno być zawsze czyste i przechowywane w czystym

i suchym miejscu.

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym. Urządzenia nie należy używać w inny sposób i do celów innych, niż podano w instrukcji obsługi.
- Używaj wyłącznie akcesoria zalecane przez producenta lub dystrybutora. Używanie innych akcesorii może być niebezpieczne dla użytkownika i może uszkodzić urządzenie.
- Podłączaj urządzenie wyłącznie do uziemionego gniazdka elektrycznego.
- Nie pozostawiaj przewodu sieciowego wiszącego ze stołu lub blatu kuchennego, na którym umieszczono urządzenie.
- Podczas pracy urządzenia jego dostępne powierzchnie mogą być bardzo gorące.
- Przed czyszczeniem urządzenia lub jego odstawieniem poczekaj, aż zupełnie ostygnie.
- Nie dotykaj płytek opiekających ostrymi lub szorstkimi przedmiotami, gdyż mogą one uszkodzić powłokę zapobiegającą przywieraniu.
- Urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do przygotowywania gofrów. Nie używaj je do grillowania lub przygotowywania kanapek.
- Zawsze po zakończeniu korzystania z urządzenia wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Zawsze czyść urządzenie po użyciu.

**W przypadku nieprzestrzegania wskazówek producenta ewentualne naprawy nie będą uznawane jako gwarancyjne.**

### **PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM:**

Przetrzyj płytki opiekające wilgotną, miękką szmatką lub gąbką.

Uwaga: Podczas pierwszego użycia z urządzenia może wydostawać się dym. Jest to zjawisko normalne.

### **ZASADY UŻYWANIA:**

1. Posmaruj płytki opiekające niewielką ilością masła lub oleju.
2. Włóż wtyczkę przewodu sieciowego do gniazdka elektrycznego. Włączy się zielony wskaźnik zasilania. Wskaźnik ten świeci się dopóki urządzenie jest podłączone do sieci elektrycznej. Zaświeci się czerwony wskaźnik podgrzewania, gdy urządzenie jest gotowe do użytku. Pokrętle ustaw pożądaną temperaturę.
3. Przygotuj artykuły spożywcze do gofrów podczas, gdy urządzenie nagrzewa się.
4. Otwórz gofrownicę.
5. Artykuły spożywcze połóż na dolną płytę opiekającą (grzejną).
6. Aby zamknąć gofrownicę, ostrożnie opuść górną płytkę do pieczenia.
7. Piecz gofry do czasu, aż składniki upieką się na złocisto-brązowy kolor.
8. Wyjmij upieczone gofry używając drewnianego lub plastikowego przyrządu (np. łypatki). Nie używaj metalowych, ostrych, ani szorstkich przyborów kuchennych.
9. Po zakończeniu korzystania z urządzenia wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

### **CZYSZCZENIE:**

- Nigdy nie używaj żrących lub ściernych środków ani materiałów do czyszczenia, gdyż mogą one uszkodzić powłokę zapobiegającą przywieraniu.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie. Nie opłukuj go pod bieżącą wodą.

- Wyjmij wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego.
- Otwórz urządzenie i zaczekaj, aż zupełnie ostygnie.
- Przed umyciem płytek opiekających usuń z nich nadmiar oleju za pomocą kawałka papierowego ręcznika kuchennego.
- Do usunięcia przyklejonych resztek jedzenia (np. przypalonego sera) z płytek opiekających użyj drewnianej lub plastikowej łopatki.
- Nie używaj metalowych, ostrych ani szorstkich przyborów kuchennych.
- Przetrzyj płytki opiekające wilgotną, miękką szmatką lub gąbką.
- Wytrzyj obudowę urządzenia wilgotną szmatką.

#### **PRZECHOWYWANIE:**

Przechowuj urządzenie w pozycji pionowej lub poziomej.

#### **SERWIS:**

Konserwację o większym zakresie lub naprawy wymagające ingerencji w elementy wewnętrzne urządzenia należy zlecić profesjonalnemu serwisowi.

#### **OCHRONA ŚRODOWISKA:**

- Należy preferować odzysk materiałów opakowaniowych i starych urządzeń elektrycznych.
- Pudło urządzenia elektrycznego można oddać w punkcie odbioru odpadów segregowanych.
- Torebki foliowe z polietylenu (PE) należy oddać w punkcie odbioru materiałów do odzysku.

#### **Recykling urządzenia elektrycznego po upływie jego żywotności:**



Symbol znajdujący się na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, iż urządzenia nie należy likwidować razem ze zwykłym odpadem domowym. Należy przekazać go do punktu odbioru urządzeń elektrycznych i elektronicznych do recyklingu. Zapewniając właściwą likwidację urządzenia, pomagamy zapobiegać negatywnym oddziaływaniom na środowisko i zdrowie ludzkie. Szczegółowe informacje o recyklingu urządzenia uzyskać można w odpowiednim urzędzie gminnym, przedsiębiorstwie zapewniającym usługi likwidacji odpadu domowego lub w sklepie, gdzie zakupiono produkt.

## PRZEPISY

<p><b>GOFRY</b>            300 g mąki            1 saszetka drożdży            1 szczypta soli            1 saszetka cukru waniliowego            2 jajka            40 cl mleka</p>	<p><b>GOFRY KRUCHE</b>            200 g masła            200 g cukru            4 jajek            odrobina cytryny            200 g mąki</p>	<p><b>CHRUPIĄCE GOFRY</b>            200 g masła            150 g cukru            4 jajek            350 g mąki            1 miarka rumu            kilka kropli wanilii            150-200 ml wody (nie mleka)</p>
<p><b>GOFRY ZŁOCISTE</b>            250 g mąki            1 l mleka            2 jajka            6 łyżek oleju            1 łyżeczka proszku do pieczenia            1 łyżeczka cukru            szczypta soli</p>	<p><b>GOFRY TRADYCYJNE</b>            125 g masła            150 g cukru            odrobina cytryny            szczypta soli            3 jajek            1 l mleka            250 g mąki            1 łyżeczka proszku do pieczenia</p>	<p><b>GOFRY DROŹDZOWE</b>            25 g drożdży            1 l mleka            125 g masła            50 g cukru            6 jajek            odrobina cytryny            szczypta soli            375 g mąki</p>

Żółtka oddzielić od białek. Zmiksować żółtka, mleko, mąkę, proszek do pieczenia, olej i sól na jednolitą masę. Białka ubić na sztywno i wymieszać z ciastem. Piec w rozgrzanej gofrownicy do osiągnięcia pożądanego koloru (na rumiano ok. 2-3 minuty) i podawać z ulubionymi dodatkami.





## H – Megfeleléségi nyilatkozat:

My, **Momert Zrt.\***

Kijelentjük, hogy a termék, amelynek:

**Neve:** Momert, **Modell:** 2014,

**Megnevezése:** Gofrisütő

**Megfelel a külön felsorolt szabványoknak és hatósági előírásoknak:**

Elektromágneses összeférhetőség szabvány: \*\*

Alacsonyfeszültség direktíva: \*\*\*

## GB – Declaration of conformity:

We, **Momert Zrt.\***

**Declare that product:**

**Name:** Momert, **Model:** 2014,

**Description:** Waffle maker

**It complies with the listed standards and regulatory requirements:**

Electromagnetic compatibility directive: \*\*

Low voltage directive: \*\*\*

## PL – Deklaracja zgodności

My, **Momert Zrt.\***

**Deklarujemy, że niniejszy produkt - artykuł Nr 2014**

**o nazwie: Momert Gofrownica**

**Jest zgodny z wymienionymi standardami i wymogami regulacyjnymi:**

Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC): \*\*

Urządzenia elektryczne niskonapięciowe (LVD): \*\*\*

## CZ – Prohlášení o shodě:

My, **Momert Zrt.\***

**Prohlašujeme, že výrobek, kterého:**

**Název:** Momert, **Typ:** 2014,

**Pojmenování:** Vaflovač

**Dodržuje uvedené standardy a regulační požadavky:**

Směrnici elektromagnetické kompatibility: \*\*

Směrnici o nízkém napětí: \*\*\*

## SK – Prehlásenie o zhode:

My, **Momert Zrt.\***

**Prehlasujeme, že výrobok, ktorého:**

**Názov:** Momert, **Typ:** 2014,

**Pomenovanie:** Vaflovač

**Spĺňa uvedené normy a regulačné požiadavky:**

Smernici elektromagnetickej kompatibility: \*\*

Smernici o nízkom napätí: \*\*\*

## RO – Declarație de conformitate:

Subscrisa **Momert Zrt.\***

**Declară că produsul:**


**Numé:** Momert, **Model:** 2014,

**Descriere:** Aparat pentru prepararea vafelor

## Acesta respectă standardele Ți cerințele de reglementare enumerate:

Directiva privind compatibilitatea electromagnetică: \*\*

Directiva privind echipamentele electrice de joasă tensiune: \*\*\*

\*  12.-14. Papirgyari str., Dunaujvaros, H-2400

 + 36 / 25 / 555-100  info@momert.hu

 www.momert.hu

\*\* 2014/30/EU

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021

EN 61000-3-3:2013/A2:2021

\*\*\* 2014/35/EU

EN 60335-2-9:2003/A13:2010

EN 60335-1:2012/A15:2021

EN 62233:2008

AfPS GS 2019:01 PAK

EK1/AG2 Rev.10:2018

Rohs 2011/65/EU, 2015/863

LFBG



**Tamás Baritsa**

H - Kereskedelmi Igazgató, **GB** - Chief Commercial Officer,

**CZ** - Obchodní Ředitel, **SK** - Obchodný Riaditeľ,

**RO** - Director Comercial, **PL** - Dyrektor Handlowy

Dunaujvaros, 08.05.2023., Momert Zrt.

**H** - Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adja ki.

**GB** - This Declaration of Conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

**CZ** - Toto prohlášení o shodě se vydává výlučně na odpovědnost výrobce.

**SK** - Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva za výhradnú zodpovednosť výrobcu.

**RO** - Această Declarație de Conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

**PL** - Niniejsza Deklaracja zgodności wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta.

